

설교

Sermon

“은혜를 거두시면”
(If God take away His Grace)



웰빙(well-Being)이란?

잘 먹고 건강하게 잘 사는 삶의 질을
강조하는 말

웰다잉(well-dying)이란?

잘 죽는 것
준비된 죽음, 행복한 죽음

잘 죽는 죽음이란?

죽는 순간까지 인간의 존엄성을 잃지 않는 죽음

호스피스(Hospice)

완화의료 서비스

이사야

호세아

에스겔

예레미야

I. 주님을 떠난 사람들에게 미래가 없기 때문이에요(1-4, 8-9절).

(렘 16:2, 새번역) "너는 이 곳에서 아내를 맞거나, 아들이나 딸을 낳거나, 하지 말아라.

(Jr 16:2, ESV) "You shall not take a wife, nor shall you have sons or daughters in this place.

(창 22:17, 새번역) 내가 반드시 너에게 큰 복을 주며, 너의 자손이 크게 불어나서, 하늘의 별처럼, 바닷가의 모래처럼 많아지게 하겠다. 너의 자손은 원수의 성을 차지할 것이다.

(Gn 22:17, ESV) I will surely bless you, and I will surely multiply your offspring as the stars of heaven and as the sand that is on the seashore. And your offspring shall possess the gate of his enemies,

(창 30:1, 새번역) 라헬은 자기와 야곱 사이에 아이가 없으므로, 언니를 시새우며, 야곱에게 말하였다. "나도 아이 좀 낳게 해주셔요. 그렇지 않으면, 죽어 버리겠어요."

(Gn 30:1, ESV) When Rachel saw that she bore Jacob no children, she envied her sister. She said to Jacob, "Give me children, or I shall die!"

(렘 16:3, 새번역) 나 주가, 이 곳에서 태
어날 아들딸과, 이 땅에서 아들딸을 임신
할 어머니들과, 아들딸을 낳을 아버지들
이, 어떻게 될 것인지를 말하여 주겠다.

(Jr 16:3, ESV) For thus says the LORD
concerning the sons and daughters
who are born in this place, and
concerning the mothers who bore them
and the fathers who fathered them in
this land:

(렘 16:4, 새번역) 사람들이 혹독한 질병으로 죽을 지라도, 울어 줄 사람도 없고, 묻어 줄 사람도 없어서, 죽은 사람들은 땅 위에 뒹구는 거름덩이처럼 될 것이다. 전쟁에서 죽거나 굶주려서 죽은 사람들의 시체는, 공중의 새와 들짐승의 먹이가 될 것이다."

(Jr 16:4, ESV) They shall die of deadly diseases. They shall not be lamented, nor shall they be buried. They shall be as dung on the surface of the ground. They shall perish by the sword and by famine, and their dead bodies shall be food for the birds of the air and for the beasts of the earth.

(렘 16:8, 새번역) "너는 사람들이 함께 앉아서 먹고 마시는 잔치집에도 들어가지 말아라!"

(Jr 16:8, ESV) You shall not go into the house of feasting to sit with them, to eat and drink.

(렘 16:9, 새번역) "나 만군의 주 이스라엘의 하나님은 말한다. 나는 너희들이 흥겨워하는 소리와 기뻐하는 소리와 즐거워하는 신랑 신부의 목소리를, 너희들이 보는 앞에서 너희 시대에 이 곳에서 사라지게 하겠다.

(Jr 16:9, ESV) For thus says the LORD of hosts, the God of Israel: Behold, I will silence in this place, before your eyes and in your days, the voice of mi

II. 우리 삶에 주님의 은혜가 없다면 남는 것은 죽음뿐이기 때문이에요(5-7절).

(렘 16:5, 새번역) "그렇다. 나 주가 말한다. 너는 초상집에 가지 말아라. 가서 곡하지도 말고, 유가족을 위로하여 주지도 말아라. 이것은 내가 이 백성에게 베푼 평화와 사랑과 자비를, 다시 거두어들였기 때문이다. 나 주의 말이다.

(Jr 16:5, ESV) "For thus says the LORD: Do not enter the house of mourning, or go to lament or grieve for them, for I have taken away my peace from this people, my steadfast love and mercy, declares the LORD.

평화(*살롬*)

사랑(*헤세드*)

자비(*라하임*)

우리의 삶 - 하나님의 은혜 =

(렘 16:6, 새번역) 이 땅에서는 높은 사람이나 낮은 사람이나 다 죽을 것이다. 그러나 그들을 묻어 줄 사람도 없고, 그들의 죽음을 곡하여 줄 사람도 없고, 그들이 죽어서 슬프다고 자신의 몸에 상처를 내거나 머리를 밀어 애도할 사람도 없을 것이다.

(Jr 16:6, ESV) Both great and small shall die in this land. They shall not be buried, and no one shall lament for them or cut himself or make himself bald for them.

(렘 16:7, 새번역) 그 때에는 죽은 사람의 유가족을 위로하려고 그들과 함께 음식을 나누는 사람도 없을 것이며, 친부모를 잃은 사람에게도 위로의 잔을 건넬 사람이 없을 것이다.

(Jr 16:7, ESV) No one shall break bread for the mourner, to comfort him for the dead, nor shall anyone give him the cup of consolation to drink for his father or his mother.

우리의 삶 - 하나님의 은혜 = 죽음

Ⅲ. 주님을 떠나서는 주님의 은혜
를 누릴 수가 없기 때문이에요
(10-13절).

렘 16:10, 새번역) 그러나 네가 이 백성에게 이 모든 말을 전달하면, 그들이 너에게 묻기를 '무엇 때문에 주님께서서 이토록 무서운 재앙을 모두 우리에게 선포하시는가? 우리가 주 우리의 하나님께 무슨 죄를 짓고, 무슨 잘못을 저질렀단 말인가?' 하고 물을 것이다.

(Jr 16:10, ESV) "And when you tell this people all these words, and they say to you, 'Why has the LORD pronounced all this great evil against us? What is our iniquity? What is the sin that we have committed against the LORD our God?'

무엇 때문에 주님께서 이토록 무서운 재앙을 모두 우리에게 선포하시는가?

우리가 주 우리의 하나님께 무슨 죄를 지었는가?

우리가 무슨 잘못을 저질렀단 말인가?

(렘 16:11, 새번역) 그러면 너는 이렇게 대답 하여라. '나 주의 말이다. 너희 조상이 나를 버리고 다른 신들을 쫓아가서, 그들을 섬기며 경배하였다. 너희 조상이 나를 버리고 내 율 법을 지키지 않았다.'

(Jr 16:11, ESV) then you shall say to them: 'Because your fathers have forsaken me, declares the LORD, and have gone after other gods and have served and worshiped them, and have forsaken me and have not kept my law,

(요 10:5, 새번역) 양들은 결코 낯선 사람을 따라가지 않을 것이고, 그에게서 달아날 것이다. 그것은 양들이 낯선 사람의 목소리를 알지 못하기 때문이다."

(Jn 10:5, ESV) A stranger they will not follow, but they will flee from him, for they do not know the voice of strangers."

(렘 16:12, 새번역) 그런데 너희는 너희 조상들보다도 더 악한 일을 하였다. 너희는 각자 자신의 악한 마음에서 나오는 고집대로 살아가며, 내 명령을 따라 순종하지 않았다.

(Jr 16:12, ESV) and because you have done worse than your fathers, for behold, every one of you follows his stubborn, evil will, refusing to listen to me.

(요 8:44, 새번역) 너희는 너희 아버지인 악마에게서 났으며, 또 그 아버지의 욕망대로 하려고 한다.

(Jn 8:44, ESV) You are of your father the devil, and your will is to do your father's desires.

(마 16:24, 새번역) 누구든지 나를 따라 오려거든, 자기를 부인하고, 제 십자가를 지고, 나를 따라 오너라.

(Mt 16:24, ESV) If anyone would come after me, let him deny himself and take up his cross and follow me.

(렘 16:13, 새번역) 그러므로 내가 너희를 이 땅에서 쫓아내어, 너희가 알지 못하는 땅, 너희 조상도 알지 못하던 땅에 이르게 하겠다. 그러면 너희가 거기에서, 낮이나 밤이나 다른 신들을 섬길 것이며, 나는 너희에게 다시는 긍휼을 베풀지 않을 것이다.”

(Jr 16:13, ESV) Therefore I will hurl you out of this land into a land that neither you nor your fathers have known, and there you shall serve other gods day and night, for I will show you no favor.'







(요 8:32, 새번역) 너희는 진리를 알게 될 것이며, 진리가 너희를 자유롭게 할 것이다."

(Jn 8:32, ESV) you will know the truth, and the truth will set you free."

(요 14:6, 새번역) 나는 길이요, 진리
요, 생명이다. 나를 거치지 않고서는,
아무도 아버지께로 갈 사람이 없다.

(Jn 14:6, ESV) I am the way, and the
truth, and the life. No one comes
to the Father except through me.

(요 15:4, 새번역) 내 안에 머물러 있어라. 그리하면 나도 너희 안에 머물러 있겠다.

(Jn 15:4, ESV) Abide in me, and I in you.